



**Junta Ejecutiva del Programa  
de las Naciones Unidas para  
el Desarrollo y del Fondo de  
Población de las Naciones Unidas**

Distr. general  
27 de febrero de 2003  
Español  
Original: inglés

**Período de sesiones anual de 2003**  
Nueva York, 6 a 20 de junio de 2003  
Tema 1 del programa provisional  
**Cuestiones de organización**

**Decisiones adoptadas en el primer período ordinario  
de sesiones de 2003 (20 a 23 de enero de 2003)**

**Índice**

<i>Número</i>	<i>Página</i>
2003/1 Mejora de los métodos de trabajo de la Junta Ejecutiva. . . . .	2
2003/2 Asistencia a Myanmar . . . . .	2
2003/3 Situación financiera de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos, en particular respecto de la modificación del nivel de la reserva operacional. . . . .	3
2003/4 Examen independiente de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos. . .	3
2003/5 Aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores . . . . .	4
2003/6 Reseña de las decisiones adoptadas por la Junta Ejecutiva en su primer período ordinario de sesiones de 2003. . . . .	5



## 2003/1

### Mejora de los métodos de trabajo de la Junta Ejecutiva

#### *La Junta Ejecutiva*

1. *Recuerda* la resolución 48/162 de la Asamblea General, de 20 de diciembre de 1993, sobre las funciones de la Junta Ejecutiva (párrafo 22) y las decisiones de la Junta Ejecutiva 96/6, de 19 de enero de 1996, y 96/45, de 13 de septiembre de 1996, que dieron como resultado el documento DP/2003/CRP.6 relativo a la racionalización de la documentación;

2. *Toma nota* del documento de seguimiento del informe sobre la racionalización de la documentación y los métodos de trabajo de la Junta Ejecutiva (DP/2003/CRP.6) y del informe sobre la racionalización de la documentación y los métodos de trabajo de la Junta Ejecutiva (DP/2001/CRP.17-DP/FPA/2001/CRP.2);

3. *Recomienda* que se establezca una relación más estrecha entre las deliberaciones de la Junta Ejecutiva y la labor sobre el terreno, teniendo presente la necesidad de promover la programación impulsada por los propios países;

4. *Decide* incluir este tema en el programa del período de sesiones anual de la Junta Ejecutiva que se celebrará en junio de 2003;

5. *Invita* a todos los Estados Miembros a que presenten contribuciones, por conducto de la Mesa, antes del 15 de mayo de 2003, sobre el modo de mejorar los métodos de trabajo de la Junta Ejecutiva y sus propuestas concretas al respecto.

*23 de enero de 2003*

## 2003/2

### Asistencia a Myanmar

#### *La Junta Ejecutiva*

1. *Reafirma* la decisión 93/21 del Consejo de Administración y las decisiones de la Junta Ejecutiva 98/14 y 2001/15;

2. *Reconoce* las acuciantes necesidades de toda la población de Myanmar en materia de asistencia humanitaria y desarrollo humano básico;

3. *Toma nota* de la nota del Administrador sobre la asistencia a Myanmar (DP/2003/3) y del informe presentado por la misión independiente de evaluación enviada a Myanmar, en particular las cuestiones estratégicas y las dificultades planteadas en el informe;

4. *Exhorta* al PNUD a que, dentro de su mandato, potencie la repercusión de la fase IV de la Iniciativa para el Desarrollo Humano, teniendo en cuenta el informe presentado por la misión independiente de evaluación.

*23 de enero de 2003*

**2003/3****Situación financiera de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos, en particular respecto de la modificación del nivel de la reserva operacional***La Junta Ejecutiva*

1. *Toma nota* del informe de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS) sobre la ejecución del presupuesto revisado de la UNOPS para 2002 (DP/2003/CRP.3) y su información complementaria;
2. *Observa* que las cifras provisionales al cierre del ejercicio tienen valores cercanos a las proyecciones que figuran en DP/2003/CRP.3, y señala además con reconocimiento el esfuerzo realizado al respecto por el personal de la UNOPS;
3. *Expresa su preocupación* por la constante disminución del nivel de la reserva operacional;
4. *Pide* que, para el 1º de abril de 2003, el Director Ejecutivo interino de la UNOPS presente un informe a la Junta Ejecutiva, por conducto del Comité de Coordinación de la Gestión, sobre las cifras efectivas actualizadas al cierre del ejercicio de 2002 y las proyecciones de ingresos y gastos, así como el nivel de la reserva operacional, para 2003.

23 de enero de 2003

**2003/4****Examen independiente de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos***La Junta Ejecutiva*

1. *Recuerda* su decisión 2002/22, en que decidió llevar a cabo un examen independiente del modelo de actividades y cuestiones conexas de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS);
2. *Lamenta* que la nota conjunta del Comité de Coordinación de la Gestión y el Director Ejecutivo de la UNOPS sobre el examen independiente del modelo de actividades y cuestiones conexas de la UNOPS (DP/2003/CRP.4), en que figura una propuesta revisada de presupuesto para el examen independiente, se presentara con retraso;
3. *Aprueba* el presupuesto para el examen independiente por un monto máximo de 255.000 dólares (DP/2003/CRP.4);
4. *Pide* que el PNUD prefinancie el estudio y disponga las modalidades pertinentes para el reembolso por los países miembros interesados;
5. *Pide* a todos los países que estén en disposición de hacerlo que contribuyan sin demora a sufragar el costo del examen independiente, a más tardar el 21 de febrero de 2003;

6. *Decide* que el examen independiente se encargue a una empresa de consultoría elegida mediante una licitación abierta y transparente, y *pide* que el Comité de Coordinación de la Gestión inicie el proceso sin demora, en particular el establecimiento de las modalidades contractuales indicadas para la ejecución del estudio, teniendo presente el párrafo 16 del mandato que figura en el documento DP/2003/CRP.4, con las modificaciones que se indican *infra*;

7. *Decide* que el párrafo 16 del mandato quede sustituido por el texto siguiente:

Se calcula que el examen durará 90 días. El equipo básico deberá tener conocimientos especializados en materia de reestructuración de organizaciones de administración pública internacional, prestación de servicios en la gestión de los sectores público y privado, buena gestión empresarial y contabilidad. El equipo deberá poder recurrir a servicios de especialistas cuando sea necesario. Un miembro del equipo deberá estar familiarizado con los mercados actuales y potenciales en el sistema de las Naciones Unidas, en particular por lo que respecta a la cooperación para el desarrollo, el mantenimiento de la paz y las actividades humanitarias;

8. *Pide* que se presente a la Junta Ejecutiva en su período de sesiones anual de junio de 2003 un informe preliminar, a efectos de información, sobre los resultados y las recomendaciones de la misión de examen, y *pide también* que se le presente el informe final de la misión de examen, incluidas las observaciones del Director Ejecutivo de la UNOPS, por conducto del Comité de Coordinación de la Gestión, antes del segundo período ordinario de sesiones de 2003 de la Junta Ejecutiva.

23 de enero de 2003

## **2003/5**

### **Aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores**

#### *La Junta Ejecutiva*

1. *Toma nota* del informe del PNUD sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores para el bienio 2000-2001 (DP/2003/6) y su actualización (DP/2003/CRP.7), el informe del UNFPA sobre el estado del cumplimiento de las recomendaciones formuladas en el informe de la Junta de Auditores de las Naciones Unidas correspondiente al bienio 2000-2001 (DP/FPA/2003/1) y el informe de la UNOPS sobre el seguimiento del informe sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores para el bienio 2000-2001 (DP/2003/7 y Corr.1);

2. *Señala* que la Junta de Auditores emitió una opinión sin reservas sobre las declaraciones financieras del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS), y *acoge con beneplácito* los importantes avances que se han realizado;

3. *Observa con inquietud* que la Junta de Auditores ha emitido informes modificados para el PNUD, el UNFPA y la UNOPS;

4. *Exhorta* al PNUD y al UNFPA a que continúen sus actividades de seguimiento respecto de las auditorías de los gastos en los países;

5. *Celebra* la inminente conclusión de los acuerdos sobre niveles de servicios para los servicios proporcionados por el PNUD al UNFPA y a la UNOPS;

6. *Celebra también* las consultas en curso entre el PNUD, el UNFPA y la UNOPS para elaborar una estrategia de prevención del fraude para finales de 2003;

7. *Exhorta* al PNUD, al UNFPA y a la UNOPS a que sigan tomando medidas para simplificar, armonizar y normalizar sus informes financieros.

*23 de enero de 2003*

## **2003/6**

### **Reseña de las decisiones adoptadas por la Junta Ejecutiva en su primer período ordinario de sesiones de 2003**

*La Junta Ejecutiva*

*Recuerda* que en su primer período ordinario de sesiones de 2003:

#### **Tema 1**

##### **Cuestiones de organización**

Eligió a los siguientes miembros de la Mesa para 2003:

Presidente:

Excmo. Sr. Roble Olhaye (Djibouti)

Vicepresidente:

Excmo. Sr. Ahmed Al-Haddad (Yemen)

Vicepresidente:

Sr. Denys Toscano (Ecuador)

Vicepresidente:

Sr. Juraj Koudelka (República Checa)

Vicepresidente:

Sr. Kjersti Rodsmoen (Noruega);

Aprobó el programa y el plan de trabajo para su primer período ordinario de sesiones de 2003 (DP/2003/L.1 y Corr.1);

Aprobó el informe de su segundo período ordinario de sesiones de 2002 (DP/2003/1);

Aprobó su plan de trabajo anual para 2003 (DP/2003/CRP.1);

Adoptó la decisión 2003/1, de 23 de enero de 2003, sobre la mejora de los métodos de trabajo de la Junta Ejecutiva;

Acordó el siguiente calendario para los futuros períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva en 2003:

Período de sesiones anual de 2003: 6 de junio y 9 a 20 de junio de 2003 (Nueva York)

Segundo período ordinario de sesiones de 2003: 8 a 12 de septiembre de 2003.

## **Serie de sesiones del PNUD**

### **Tema 2**

#### **Planes de actividades del PNUD para el período 2002-2003**

Tomó nota de la presentación oral de los planes de actividades del PNUD para el período 2002-2003 y del documento de sesión en que figuraba información complementaria (DP/2003/CRP.8).

### **Tema 3**

#### **Programas por países y asuntos conexos**

Aprobó los programas por países para Botswana, Cabo Verde, el Camerún, las Comoras, Côte d'Ivoire, Guinea Ecuatorial, Guinea-Bissau, Liberia, Malí, Mauritania, Nigeria, la República Democrática del Congo y Seychelles;

Aprobó los programas por países para la India, Malasia, Maldivas, Papua Nueva Guinea, Samoa y Timor-Leste y los programas multinacionales para las Islas Cook, Niue y Tokelau y los países de las Islas del Pacífico;

Aprobó los programas por países para Bolivia, Cuba, la República Dominicana y Venezuela;

Aprobó los programas por países para Bahrein, la Jamahiriya Árabe Libia y Jordania;

Aprobó las prórrogas de los marcos para la cooperación con la República Centroafricana y Tailandia (DP/2003/8);

Tomó nota de la corrección del segundo marco para la cooperación con Panamá (DP/CCF/PAN/2/Corr.1);

Adoptó la decisión 2003/2, de 23 de enero de 2003, sobre asistencia a Myanmar;

Tomó nota del informe sobre asistencia a Djibouti (DP/2003/4) y del esquema del programa para Djibouti (DP/CPO/DJI/1).

### **Tema 4**

#### **Asuntos financieros, presupuestarios y administrativos**

Tomó nota del informe sobre la reserva especial para separaciones del servicio relacionadas con la UNOPS y la repercusión en el PNUD de las obligaciones correspondientes (DP/2003/CRP.2).

### **Tema 5**

#### **Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos**

Adoptó la decisión 2003/3, de 23 de enero de 2003, sobre la situación financiera de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos, en particular respecto de la modificación del nivel de la reserva operacional;

Adoptó la decisión 2003/4, de 23 de enero de 2003, sobre el examen independiente de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos.

**Tema 6**  
**Visitas al terreno**

Tomó nota del informe sobre las visitas al terreno previstas para 2003 (DP/2002/CRP.15);

Aprobó el marco general y dio su conformidad a las propuestas de calendario y composición de las visitas al terreno.

**Serie de sesiones del PNUD y el UNFPA****Tema 7**  
**Recomendaciones de la Junta de Auditores para el bienio 2000-2001**

Adoptó la decisión 2003/5, de 23 de enero de 2003, sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores para el bienio 2000-2001 en relación con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos;

Tomó nota de la información actualizada del PNUD sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores para el bienio 2000-2001 (DP/2003/CRP.7).

**Tema 8**  
**Informes al Consejo Económico y Social**

Tomó nota del informe del Administrador del PNUD (DP/2003/5) y del informe de la Directora Ejecutiva del UNFPA (DP/FPA/2003/2) al Consejo Económico y Social y decidió transmitirlos al Consejo junto con sus observaciones.

**Serie de sesiones del UNFPA****Tema 9**  
**Programas por países y asuntos conexos**

Aprobó los siguientes programas por países:

África: Botswana, Burundi, Camerún, Comoras, Côte d'Ivoire, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Malí, Mauritania y Nigeria;

Estados árabes: Djibouti y Jordania;

Asia y el Pacífico: Bangladesh, China, India, Maldivas, Papua Nueva Guinea, región del Pacífico meridional y Timor-Leste;

América Latina y el Caribe: Bolivia, Colombia, El Salvador y Venezuela.

**Tema 10**  
**Otros asuntos**

*I. Exposiciones*

Celebró una exposición sobre el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM). La Junta decidió que las delegaciones necesitaban más tiempo para examinar la Declaración de Beijing de la segunda Asamblea del FMAM con sus respectivas capitales. Se propuso que se volviera a tratar el tema en el período de sesiones anual de junio de 2003. Se preparará una nota del Administrador que estará disponible para su distribución anticipada a más tardar a mediados de marzo de 2003.

*II. Consultas oficiosas*

Celebró consultas oficiosas sobre la evaluación estratégica de las cuestiones institucionales que tienen mayor prioridad para la organización.

*23 de enero de 2003*



**Plan de trabajo provisional**  
**Junta Ejecutiva del PNUD y el UNFPA**  
**Período de sesiones anual de 2003**  
**(Nueva York, 6 de junio y 9 a 20 de junio de 2003)**

<i>Día/fecha</i>	<i>Hora</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Asunto</i>
Viernes 6 de junio	10.00 a 18.00 horas		<i>Reunión conjunta de las Juntas Ejecutivas del PNUD y del UNFPA, del UNICEF y del FMAM</i>
Lunes 9 de junio	11.00 a 18.00 horas		<i>Reunión conjunta de las Juntas Ejecutivas del PNUD y del UNFPA, del UNICEF y del FMAM</i>
Martes 10 de junio	10.00 horas	1	Cuestiones de organización <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aprobación del programa y plan de trabajo del período de sesiones</li> <li>– Aprobación del informe sobre el primer período ordinario de sesiones de 2003</li> </ul>
			<b>Serie de sesiones del PNUD</b>
		2	Informe anual del Administrador <ul style="list-style-type: none"> <li>– Informe anual del Administrador</li> <li>– Informe sobre el marco de financiación multianual</li> <li>– Anexo estadístico</li> <li>– Informe de la Dependencia Común de Inspección</li> </ul>
	15.00 horas		Actividad especial (por determinar)
Miércoles 11 de junio	10.00 horas	2	Informe anual del Administrador (continuación)
		3	Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización <ul style="list-style-type: none"> <li>– Informe anual sobre los resultados</li> </ul>
	15.00 horas	4	Cooperación técnica entre los países en desarrollo <ul style="list-style-type: none"> <li>– Nuevo marco de cooperación</li> </ul>
		7	Informe sobre el Desarrollo Humano <ul style="list-style-type: none"> <li>– Informe sobre el Desarrollo Humano, de conformidad con la resolución 57/264 de la Asamblea General</li> </ul>
Jueves 12 de junio	10.00 horas	5	Compromisos financieros con el PNUD <ul style="list-style-type: none"> <li>– Situación de los compromisos financieros con el PNUD</li> </ul>
		6	<i>PNUD: Programas por países y asuntos conexos</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Esquemas de los programas por países</i></li> </ul>
	13.00 a 14.00 horas		Consultas oficiosas sobre los fondos fiduciarios temáticos

<i>Día/fecha</i>	<i>Hora</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Asunto</i>
	15.00 horas	6	PNUD: Programas por países y asuntos conexos (continuación)
		8	Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos – Informe anual del Director Ejecutivo – Informe sobre la marcha de los trabajos del examen independiente
Viernes 13 de junio	10.00 horas	<b>Serie de sesiones conjuntas del PNUD y el UNFPA</b>	
		10	Auditoría y supervisión internas – PNUD: informe sobre auditoría y supervisión internas – UNFPA: informe sobre auditoría y supervisión internas
		11	Visitas al terreno – Informe sobre las visitas al terreno
	15.00 horas	12	Proceso de programación – Informe del PNUD y el UNFPA sobre los instrumentos comunes existentes para examinar los avances logrados y evaluar los resultados o productos de los respectivos programas por países
		9	Mejora de los métodos de trabajo de la Junta – Informe sobre la mejora de los métodos de trabajo de la Junta
Lunes 16 de junio	10.00 horas	<b>Serie de sesiones del UNFPA</b>	
		13	Informe anual de la Directora Ejecutiva correspondiente a 2002 – Informe anual de la Directora Ejecutiva correspondiente a 2002 – Resumen estadístico – Marco de financiación multianual – Enfoques sectoriales – Asistencia humanitaria – Seguridad del abastecimiento de suministros de salud reproductiva
	15.00 horas	13	Informe anual de la Directora Ejecutiva correspondiente a 2002 (continuación)

<i>Día/fecha</i>	<i>Hora</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Asunto</i>
Martes 17 de junio	10.00 horas	14	Delegación de competencias en materia de personal del UNFPA – Informe sobre la delegación en la Directora Ejecutiva de competencias oficiales en materia de personal del UNFPA
	15.00 horas	15	Compromisos financieros con el UNFPA – Informe sobre los compromisos financieros con el UNFPA
Miércoles 18 de junio	10.00 horas	16	UNFPA: Programas por países y asuntos conexos – Esquemas de los programas por países
	15.00 horas	16	UNFPA: Programas por países y asuntos conexos (continuación)
Jueves 19 de junio	10.00 horas	17	UNFPA: Programa de Asesoramiento Técnico – Informe sobre un sistema de supervisión y evaluación del Programa de Asesoramiento Técnico
	15.00 horas	18	Otros asuntos – Fondo Mundial de Solidaridad Decisiones pendientes
		1	Cuestiones de organización